

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٦

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة نشاط
الاختبار الميداني للطاقة المتجددة من مشروع سياسة الطاقة
والاختبار الميداني للطاقة المتجددة الموقع بتاريخ
١٩٨٥/٦/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة نشاط الاختبار الميداني للطاقة المتجددة
من مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة الموقع بتاريخ ١٩٨٥/٦/٣٠
بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، وذلك مع التحفظ
بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٦ رجب سنة ١٤٠٦ (٦ أبريل سنة ١٩٨٦)

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعمودة في ١٠ رمضان سنة ١٤٠٦ هـ
الموافق ١٨ من مايو سنة ١٩٨٦ م .

مشروع الوكالة الأمريكية رقم ١٢٣/٢٦٣
رقم النشاط ٢/١٢٣

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة النشاط

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

لنشاط الاختبار الميداني للطاقة المتجددة من مشروع
سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة

بتاريخ ١٩٨٥/٦/٣٠

التعديل الثاني بتاريخ ٣٠ يونيه ١٩٨٥ لاتفاقية المنحة المؤرخة ٢٩ أغسطس ١٩٨٢
بين جمهورية مصر العربية (المنوح) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها وكالة التنمية
الدولية الأمريكية لنشاط الاختبار الميداني للطاقة المتجددة من مشروع سياسة الطاقة
الاختبار الميداني للطاقة المتجددة .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلاها في ٢٩ أغسطس ١٩٨٤ كما يلي :

(١) يعدل بند ٣ - ١ بحذف "سبعة ملايين وثلاثمائة ألف دولار أمريكي
(٧,٣٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي)" ويحل محلها عبارة "تسعة ملايين وثلاثمائة ألف
دولار أمريكي (٩,٣٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي)".

(ب) يضاف الحكم الجديد الثاني كبنود ٤ - ٥ :

التصديق : يتخذ المنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الإجراءات
القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل، وينظر الوكالة في أسرع وقت ممكن
عند التصديق .

(ج) يضاف البند الجديد ٨ - ٢ التالي :

لغة الاتفاقية : هذا التعديل الثاني محرر باللغتين الانجليزية والعربية وفي حالة
وجود غموض أو خلاف بين اللغتين يرجح النص الانجليزي .

بند ٢ -

(١) ملحق رقم ١، وصف النشاط : بند الخطة المالية التوضيحية ، تعدل بحذف عبارة "من إجمالي مساهمة الوكالة في المشروع التي تبلغ ٢٤,١ مليون دولار تقريبا منها ١١ مليون تقريبا للاختبار الميداني ، و ٢ مليون دولار لدعم التحليل ، ٠,٨ مليون دولار للتدريب و ٢ مليون دولار للمبادرات الجديدة و ٢,٤ مليون دولار لإدارة النشاط و ٥,٩ مليون دولار لطوارئ التضخم والتقسيم وتكاليف أخرى ويحل محلها لذلك من إجمالي مساهمة الوكالة في المشروع التي تبلغ ٢٤,١ مليون دولار تقريبا ، ١١ مليون دولار تقريبا للاختبار الميداني ، و ٦ مليون دولار للمساعدة الفنية و ١ مليون دولار للتدريب والسفر بدعوة ، و ٢ مليون دولار للمبادرات الجديدة و ١٥٠ ألف دولار للتقييم و ٤ مليون دولار للطوارئ .

(ب) يعدل بند ٤ جدول رقم ١ بأن يحل محله الجدول الجديد المرفق .

بند ٣ - يسرى مفعول هذا التعديل الثاني اعتبارا من تاريخ توقيع الطرفين عليه .
بند ٤ - فيما عدا ما تم حذفه أو تعديله تظل باقى نصوص اتفاقية المنحة كما سبق تعديلها سارية المفعول ومحتفظه بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .
وإشهادا على ما تقدم ، فقد تم في التاريخ المذكور أعلاه ، التوقيع على هذه الاتفاقية بأسماء الممثلين المنوذين تفويضا صحيحا لكل من الممنوح والولايات المتحدة الأمريكية .

عن جمهورية مصر العربية	عن الولايات المتحدة الأمريكية
الاسم : كمال أحمد الجنزورى	الاسم : نيكولاس فاليتوس
الوظيفة : وزير التخطيط والتعاون الدولى	الوظيفة : السفير الأمريكى
الاسم : أحمد عبد السلام زكى	الاسم : فرانك كمبل
الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادى	الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية
مع الولايات المتحدة الأمريكية	للتنمية الدولية فى مصر

الأجهزة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية وقع ممثلها باسمه عليها عن وزارة الكهرباء والطاقة .

الاسم : محمد ماهر أباطة .
الوظيفة : وزير الكهرباء والطاقة .

الاختبار الميداني للطاقة المتجددة

خطة مالية توضيحية للنشاط

بالألف دولار أمريكي

الإجمالي	مساهمة الممنوح بالعملة المحلية	إجمالي مساهمتها في المشروع	المساهمة الحالية للوكالة دولار قابل للتحويل			عناصر النشاط
			الإجمالي	إلى جنيه مصري	بالعملة الأجنبية	
٧,٠٤٥	١,٠٤٥	٦,٠٠٠	٥,٥٠٠	٠,٥٠٠	٥,٠٠٠	المساعدة الفنية
١٢,٤٧٠	١,٤١٨	١١,٠٥٢	٢,٠٠٠	—	٢,٠٠٠	اختبار ميداني
١,٠٧٥	٠,٠٧٥	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٠,٢٠٠	٠,٨٠٠	التدريب والسفر بدعوة
٢,٥٥٠	٠,٥٥٠	٢,٠٠٠	—	—	—	مبادرات جديدة
٠,١٥٠	—	٠,١٥٠	٠,٠٥٠	—	٠,٠٥٠	التقييم
٥,١٨٩	١,٢٧٣	٣,٩١٦	٠,٧٥٠	٠,١٥٠	٠,٦٠٠	طوارئ
٢٨,٤٧٩	٤,٣٦١	٢٤,١١٨	٩,٣٠٠	٠,٨٥٠	٨,٤٥٠	الإجمالي

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٦ بتاريخ ١٩٨٦/٤/٦ بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة نشاط الاختبار الميداني للطاقة المتجددة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة الموقع بتاريخ ١٩٨٥/٦/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ؛

وموافقة مجلس الشعب عليه بتاريخ ١٩٨٦/٥/١٨ ؛

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٦/٥/٢١ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الثانى لاتفاقية منحة نشاط الاختبار الميدانى للطاقة المتجددة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميدانى للطاقة المتجددة الموقع بتاريخ ١٩٨٥/٦/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٥/٦/٣٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد